

Table des matières

Avant-propos	Bernard Py	5
Introduction	Geneviève de Weck et Jocelyne Buttet Sovilla	7
Conférences plénières		
François Grosjean		
Le bilinguisme et le biculturalisme: essai de définition		13
Harriet Jisa		
La variation individuelle dans l'acquisition d'une langue seconde		43
Claire Dunant-Sauvin et Jean-François Chavaillaz		
Un bilinguisme particulier: français/langue des signes		61
Jean Widmer		
Identités linguistiques et contacts des cultures: quelques remarques à propos des statuts symboliques		79
Groupes de travail		
Nassira Merabti et Danièle Moore		
Pratiques bilingues d'adolescents issus de l'immigration en France et en Angleterre		95
Jacqueline Girard-Frésard		
Réflexions cliniques autour des difficultés de réalisation articulatoire de trois enfants bilingues		111
Angela Veraguth-Joaquim		
Comment un pays monolingue voit-il le bilinguisme?		123
Christiane Perregaux		
Reconnaître les atouts linguistiques des enfants bilingues pré-lecteurs		129
Agnès Millet		
Surdité: déficience sensorielle innée et mutité linguistique acquise - (ré)apprentissage langagiers et construction d'un sujet sourd parlant		145

Marie-Pierre Maystre	
"Mon fils a un problème à la tête" / "Ma fille a une sale tête, un sale caractère". Qu'est-ce que cela a à voir avec l'ethnopsychiatrie?	159
Francine Rosenbaum et Raymond B. Traube	
Multiculturalisme et langage. Quelques aspects de la prise en charge d'une famille migrante présentant un mutisme électif ...	171
Marie-Odile Goubier-Boula	
Construction du soi et langue maternelle	195
Valérie Jéquier Thiébaud et Francine Rosenbaum	
Logothérapie de groupe et utilisation du génogramme dans un groupe d'enfants migrants: éléments de réflexion à propos d'une pratique	209
Adresses des auteurs et des modérateurs	221